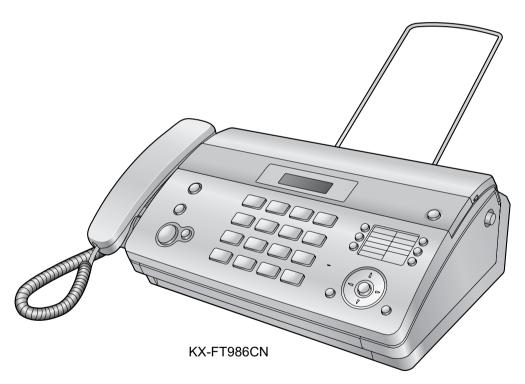
# **Panasonic**<sup>®</sup>

# 使用说明书

传真机

# 型号 KX-FT982CN KX-FT986CN



感谢您购买 Panasonic 传真机。

请于使用前仔细阅读操作使用说明书,并妥 善保管。

本机与来电显示兼容。您必须向服务供应商/ 电话公司申请并取得相应的服务。

1. 安装和快速入门	5.8 自动接收传真一打开自动接收
附件	5.9 接收查询
1.1 随机附件	5.10 垃圾传真过滤器(防止接收来自不受欢迎的来
1.2 附件信息	电者的传真) <b>25</b>
连接和设定	
1.3 连接	6. 复印
1.4 记录纸4	复印
快速入门	6.1 进行复印
1.5 发送传真/复印 5	
1.6 接收传真5	7. 可编程的功能
2. 重要信息	功能摘要 7.1 编程
	7.1 编程
关于安全操作的重要说明 2.1 为了安全6	
2.2 关于安全操作的重要说明	
2.2 天丁安至採作的里安说明	7.4 编程功能的直接命令
2.3	- 41
n u	8. 帮助
3. 准备工作	出错信息
操作面板	8.1 出错信息一报告
3.1 操作面板	8.2 出错信息-显示屏
认识控件	故障排除
3.2 概述9	8.3 当有的功能不工作时,请检查此处34
音量	卡纸
3.3 调节音量9	8.4 记录纸卡纸
初始编程	8.5 文稿卡纸-发送
3.4 电话线路拨号方式10	清洁
3.5 日期和时间10	8.6 清洁送稿器/扫描器玻璃 38
3.6 您的识别信息11	8.7 清洁热敏头
3.7 您的传真号码	
	9. 一般信息
4. 电话	打印报告
拨打和应答呼叫	9.1 参考列表和报告 <b>40</b>
4.1 电话簿	9.1 多写列农和取占40 规格
4.2     一键通功能	9.2 规格41
来电显示	9.2
4.3 来电显示服务 <b>15</b>	9.3 实用信息42
4.4 查看来电者信息并回叫	9.3
4.5 在回叫之前编辑来电者的电话号码 <b>16</b>	40 = 71
4.6 删除来电者信息	10.索引
4.7 将来电者信息存储到电话簿/一键通中 <b>17</b>	10.1 索引
4./ 서术电台信息仔馅到电站專/一键地中 1/	
_ /	
5. 传真	
发送传真	
5.1 手动发送传真	
5.2 可以发送的文稿18	
5.3 使用电话簿/一键通发送传真 19	
5.4 多站点传送	
语音联系	
5.5 在传送或接收传真之后与对方通话 21	
接收传真	
5.6 选择使用传真机的方式	
5.7 手动接收传真一关闭自动接收	

## 1.1 随机附件

① 电话线







(3) 话筒线

记录纸 (10米(m))

6 使用说明书





⑤ 记录纸支架 (仅 KX-FT986)





#### 注释:

- 如果缺少或损坏了任何附件,请与购买处联系。
- 请保存好原装纸箱和包装材料,以便将来运输和搬运本机时使用。

## 1.2 附件信息

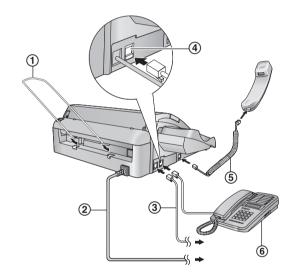
#### 1.2.1 可用附件 (另购)

- 标准热敏记录纸\*1 (KX-A106): 216毫米 (mm) × 30 米 (m) 卷纸,内芯为 25 毫米 (mm)
  - \*1 仅使用随机附带或指定的记录纸。使用其它记录 纸可能会影响打印质量和/或导致热敏头过度磨 损。

## 1.3 连接

#### 重要事项:

- 停电时,本机将不工作。如要在紧急情况下拨打电话,您应将一台能在停电期间正常工作的电话连接 至电话线路。
- ① 记录纸支架(仅 KX-FT986)
  - 确认不要让记录纸支架接触到墙壁。
  - 在本使用说明书的所有插图中,可能未全部标出 记录纸支架。
- ② 电源线
  - 连接到电源插座(220 V-240 V, 50/60 Hz)。
- ③ 电话线
  - 连接到[LINE]插孔和单线电话线路插孔。
- **④** [EXT]插孔
  - 如果有制动塞,则将其取下。
- ⑤ 话筒线
- 6 电话分机 (未附带)



#### 注意:

- 当您操作本机时,应使电源插座靠近本机并且易于 插接。
- 请务必使用本机附带的电话线。
- 请勿延长电话线。
- 使本机尽可能地远离墙壁防止记录纸卡纸。

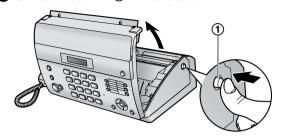
#### 注释:

● 在能拨打电话前,也许需要设定电话线路拨号方式 (第10页)。

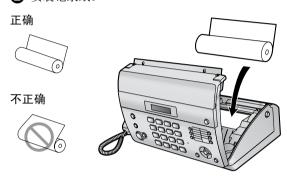
## 1. 安装和快速入门

## 1.4 记录纸

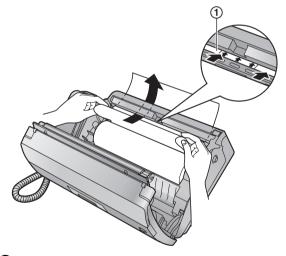
● 按下顶盖开盖钮(①),打开顶盖。



2 安装记录纸。



3 将纸张前端插入热敏头上部的开口处(①)。



4 将纸张拉出本机。



● 确保卷纸上没有松弛的地方。

6 向下按两端,牢固地关好顶盖。



**6** 对于 KX-FT982:

按【传真/开始】,然后向您这边拉纸张撕掉多余的部分。



对于 KX-FT986: 按【传真/开始】剪切纸张。



#### 注释:

- 如果纸张是用胶水或胶带固定的,则在安装之前 从卷纸的开始处剪去约 15 厘米(cm)。
- 如果连接了电源线,在每次开关顶盖时将打印一条信息。如果记录纸在安装时正反颠倒了,将不会打印该信息。应正确安装纸张。
- 有关附件的信息,请参阅第3页。

## 1.5 发送传真/复印

1 打开送稿盘。



2 调整文稿引导板(①),然后正面朝下插入文稿。



3 发送传真:

拨打传真号码,然后按【传真/开始】。

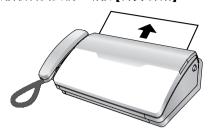
若要进行复印: 按【复印】。



● 有关发送传真的详细内容,请参阅第 18 页。 有关复印的详细内容,请参阅第 26 页。

## 1.6 接收传真

- 1 拿起话筒应答来电。
- 2 若要接收传真文稿,请按【传真/开始】。



- 关于详细内容,请参阅第23页。
- 您可以根据自己的需要,选择本机接收来电的方式 (第 22 页)。

## 2.1 为了安全

为防止严重人身伤害和生命/财产损失,在使用本机之前请仔细阅读本部分以确保本机的正确和安全操作。

下列符号表示忽视指示并未正确使用时用来区分和 描述危险和人身伤害的级别。



# 警告

表示可能会造成严重人身伤害或死亡的潜在危险。



表示可能会造成轻微人身伤害或对本机造成损坏的危险。

● 下列符号用来区分和说明需要遵守的指示类型。



这种类型的符号用来提醒用户不得执行的特定操作步骤。



这种符号用来提醒用户必须强调的特定 操作步骤,以保证安全操作本机。

# ⚠ 警告

#### 电源和接地



本机只能使用机器上标明的电源。如果您不 了解自己家中的供电类型,请向经销商或当 地供电局询问。



为了安全,本机备有接地插头。如果您没有 此种插座,请安装一个。请勿不当改装插头 以免此安全功能不起作用。



请勿将任何物品压在电源线上。应将本机安放在电源线不会被踩踏或使人绊倒的地方。



请勿使电源插座和延长线过载。否则可能会导致火灾或触电。



将交流电源变压器/电源插头完全插入电源插座。否则,可能会导致触电和/或过热而导致火灾。



定期拔下本机的电源插头,清除交流电源变压器/电源插头上的灰尘,然后用干布擦拭。积聚的灰尘可能会导致对水分的绝缘失效,从而导致火灾。



如果本机发出烟、异常气味或不正常噪音, 请拔下本机的电源插头。这些情况会导致火 灾或触电。请确认烟已停止并联系被授权的 维修中心。



请勿用湿手触摸插头。有触电的危险。

#### 安装



将本机牢固地放置在稳定的地方。如果本机 掉落,会导致严重损坏或人员伤害。



为了防止火灾或触电,请勿将本产品暴露在 雨水或任何类型的湿气中。

#### 操作安全措施



在清洁本机前,请拔下本机的电源插头。不 要使用液体或喷雾清洁器。



请勿堵塞机器上的缝隙和开口。它们用于通 风以防本机过热。切勿将本机放置在散热器 附近或不能正常通风的地方。



切勿将任何物品从机壳缝隙塞入本机内。否则可能会导致火灾或触电。切勿将任何液体 泼洒在本机上。



为了减少触电危险,请勿拆卸本机。当需要进行检修时,请将本机送到被授权的维修中心。打开或取下盖子可能会使您碰到危险的电压或其它危险。不正确的重新组装可能会在以后的使用中导致触电。



按照机身上注明的警告及说明进行操作。



请勿将液体(洗涤剂、清洁剂等)泼洒到电话线插头,或使其全部变湿。因为这可能导致火灾。如果电话线插头变湿,请立即从电话墙壁插孔拔下,并且不要使用。



当发生下列情况时,请从电源插座拔出本机的插头,并将维修工作委托给被授权的维修中心:

- 如果电源线损坏或磨损。
- 如果有液体洒入本机。
- 如果本机已遭受雨淋或水浇。
- 如果按照使用说明书进行操作时本机不能正常工作。只能按照使用说明书的要求来进行调节。不正确的调节反而会使被授权的维修中心必须进行更多的修理。
- 如果本机掉落或机身损坏。
- 如果本机在性能上发生明显的变化。

# 注意

#### 安装和移动



切勿在有雷电的时候安装电话线。



切勿将电话插孔安装在潮湿的位置,除非该插孔是专门为潮湿位置而设计的。



切勿触摸非绝缘的电话线或终端,除非电话 线已经与网络接口断开。



安装或改装电话线时请小心操作。

## 2.2 关于安全操作的重要说明

使用本机时,为了减少火灾、触电或人员伤害的危险, 应始终遵守基本的安全预防措施。

- 1. 请勿在靠近水的地方使用本机,例如靠近浴缸、脸盆、厨房洗涤槽等地方。
- 2. 在雷雨过程中,应避免使用电话。否则,雷电可能 会导致远距离触电。
- 3. 当附近有煤气泄露时,请勿使用本机来报告煤气泄露情况。

#### 保管好本说明书

## 2.3 为取得最佳性能

#### 位置

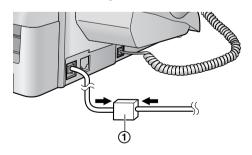
为避免故障,请勿将本机放置在电视或扬声器等产 生强磁场的电器设备附近。

#### 环境

- 应使本机远离产生电气噪音干扰的装置,如荧光灯和电机等。
- 应使本机避开灰尘、高温和振动。
- 请勿将本机暴露在直接阳光照射下。
- 请勿在本机上放置重物。
- 当您长时间不使用本机时,请从电源插座拔下电源插头。
- 将本机放置在远离加热器、厨房火炉等热源的地方。也不要放在潮湿的地下室。

#### 连接

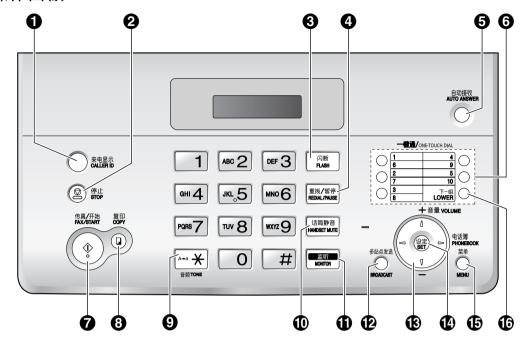
- 如果同一线路上连接有其它任何设备,本机可能会 打乱该设备的网络状态。
- 如果本机和计算机一起使用并且您的因特网提供商要求安装滤波器(①),请按如下所示进行连接。



#### 日常维护

 用软布擦拭本机外层表面。请勿使用挥发油、稀释 剂或任何磨料粉。

## 3.1 操作面板



#### ● 【来电显示】

● 使用来电显示功能(第15、16、17页)。

#### **②** 【停止】

- 停止操作或编程程序。
- 删除字符/数字(第 12 页)。按住以删除所有字 符/数字。
- ③ 【闪断】
  - 使用特殊的电话服务或转移分机呼叫。
- ▲ 【重拨/暂停】
  - 重拨最后拨过的号码。如果当使用【监听】按钮 拨打电话时占线,本机最多可以自动重拨3次该 号码。
  - 在拨号中插入暂停。
- 6 【自动接收】
  - 打开/关闭自动接收设定(第22、23、24页)。
- **6** 组键
  - 使用一键通功能(第14页)。
- ₹ 【传真/开始】
  - 开始发送或接收传真。
- 3 【复印】
  - 复印文稿(第26页)。
- ② 【音频】
  - 当您的线路是转盘脉冲方式时,在拨号中可暂时 将脉冲改为音频。
- ⑩ 【话筒静音】
  - 在通话过程中使对方听不到您的声音。再按一次可以继续通话。
- 【监听】
  - 在不拿起话筒的情况下拨号。

#### 12 【多站点发送】

● 向多方传送文稿(第20页)。

#### ❸ 导航键/【音量】【电话簿】

- 查找存储的项目(第13、19页)。
- 在编程时选择功能或功能设定(第27页)。
- 调节音量(第9页)。
- 打开电话簿。

#### **12** 【设定】

● 在编程时存储设定。

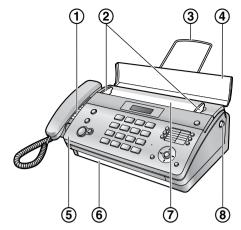
#### ₲ 【菜单】

● 开始或结束编程。

#### **1** 【下一组】

● 对于一键通功能选择6-10组(第 14、17、 19 页)。

## 3.2 概述



- \* 此图片的型号是 KX-FT986。
- ① 扬声器
- ② 文稿引导板
- ③ 记录纸支架(仅 KX-FT986)
  - 在本使用说明书的所有插图中,可能未全部标出 记录纸支架。
- ④ 送稿盘
- ⑤ 顶盖
- ⑥ 文稿出口
- ⑦ 文稿入口
- ⑧ 顶盖开盖钮

## 3.3 调节音量



#### 振铃音量

设有4级(高/中/低/关)。

在本机无操作时,按【+】或【-】。

 如果文稿入口处有任何文稿,将不能调节音量。确 认文稿入口处没有任何文稿。

#### 关闭振铃

- 1. 反复按【一】, 直到显示出 "RINGER OFF= OK?"。
- 2. 按【设定】。
- 收到来电时,本机将不会振铃,而是显示 "INCOMING CALL"。
- 若要重新打开振铃,请按【♣】。

#### 振铃音

● 您可以从 3 种类型中选择一种振铃音(第 28 页上的 功能 #17)。

#### 话筒接收器音量

设有3级(高/中/低)。

使用话筒时,按【♣】或【━】。

#### 监听音量

设有8级(从高到低)。

使用监听时, 按【♣】或【━】。

## 3.4 电话线路拨号方式

如果您不能拨号(第 18 页),请根据您的电话线路服务改变此设定。用于音频拨号服务,选择"TONE"(默认值)。用于转盘脉冲拨号服务,选择"PULSE"。



1 按【菜单】。

SYSTEM SETUP
PRESS [← →]

2 反复按【◄】或【►】, 直到显示下面的信息。

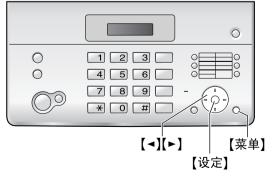
DIAL MODE =TONE [±]

- 3 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的设定。
- 4 按【设定】。
  - 下一个功能将显示出来。
- 5 按【菜单】。

## 3.5 日期和时间

必须设定日期和时间。

- 对方的传真机将根据本机的日期和时间设定,在您 发送的每一页上打印日期和时间。
- 时钟的精确度约为每月 ±60 秒。
- 如果发生停电,日期和时间设定可能会丢失。如果 在恢复供电后未能显示正确的日期和时间,请再次 设定日期和时间。



1 按【菜单】。

SYSTEM SETUP
PRESS [←→]

2 反复按【◄】或【►】, 直到显示下面的信息。

SET DATE & TIME PRESS SET

- 3 按【设定】。
  - 光标(■)将出现在显示屏中。

Y:08/M:01/D:01 TIME: 00:00

**4** 分别输入 2 位的当前年/月/日。

示例: 2008年8月10日按【0】【8】【0】【8】【1】【0】。

Y:08/M:08/D:10 TIME: 00:00

- **5** 分别输入 2 位的当前时/分。反复按【★】以选择 "AM" (上午)、"PM"(下午)或 24 小时时间输入。
  - 如果没有显示 "AM" (上午) 或 "PM" (下午), 表示已选择 24 小时时间输入。

示例: 15:20(24 小时时间输入) 按【1】【5】【2】【0】。

> Y:08/M:08/D:10 TIME: 15:20

- 6 按【设定】。
  - 下一个功能将显示出来。
- 7 按【菜单】。

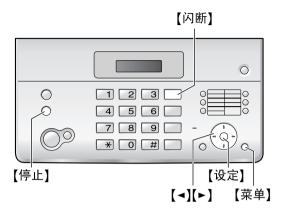
#### 纠正错误

按【◄】或【►】将光标移至不正确的数字,然后改正。

## 3.6 您的识别信息

您的识别信息将被打印在本机所发送的每页文稿顶部 上。

识别信息可以是您的姓名或您公司的名称。



1 按【菜单】。

SYSTEM SETUP
PRESS [ • • ]

2 反复按【◄】或【►】, 直到显示下面的信息。

YOUR LOGO PRESS SET

- 3 按【设定】。
  - 光标(■)将出现在显示屏中。

LOGO=

- **4** 输入您的识别信息,最多 30 个字符。详细信息,请 参阅下面的字符表。
- 5 按【设定】。
  - 下一个功能将显示出来。
- 6 按【菜单】。

#### 用拨号键盘选择字符

键盘	字符	符						
[1]	空	格		#	&	,	(	)
	*	,	-		/	1		
[2]	A	В	С	2				
	a	b	c	2				
[3]	D	Е	F	3				
	d	e	f	3				
[4]	G	Н	I	4				
	g	h	i	4				

键盘	字征	符			
[5]	J	K	L	5	
	j	k	1	5	
[6]	M	N	О	6	
	m	n	o	6	
[7]	P	Q	R	S	7
	p	q	r	S	7
[8]	T	U	V	8	
	t	u	v	8	
[9]	W	X	Y	Z	9
	w	X	у	Z	9
[0]	空柱	各		0	
[ <del>*</del> ]	更证	攻大	写或	小写	字母。
【闪断】	输	入连	字符	0	
【停止】	删	除数	字。		

#### 注释:

● 若要输入相同拨号键上的另一个字符,请按【►】将 光标移至下一个空格。

输入您的识别信息

示例: "BILL"

1. 按【2】两次。

LOGO=B

2. 按【4】三次。

LOGO=BI

3. 接 [5] 三次。

LOGO=BIL

4. 按【▶】将光标移至下一空格,然后按【5】三次。

LOGO=BILL

更改大写或小写字母

按【★】钮可以交替改变为大写或小写字母。

1. 按【2】两次。

LOGO=B

2. 按【4】 三次。

LOGO=BI

3. 按【\*】。

LOGO=Bi

4. 按【5】三次。

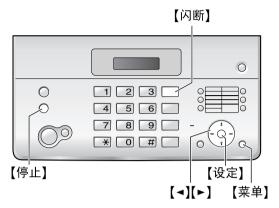
LOGO=Bil

#### 纠正错误

- 1. 按【◄】或【►】将光标移至不正确的字符处。
- 2. 按【停止】。
  - 要删除所有字符,请按住【停止】。
- 3. 输入正确的字符。

## 3.7 您的传真号码

您的传真号码将被打印在本机所发送的每页文稿顶部 上。



1 按【菜单】。

2 反复按【◄】或【►】, 直到显示下面的信息。

YOUR FAX NO.
PRESS SET

- 3 按【设定】。
  - 光标(■)将出现在显示屏中。

NO . =

4 输入您的传真号码,最多20位。

示例: NO.=1234567

- 5 按【设定】。
  - 下一个功能将显示出来。
- 6 按【菜单】。

#### 注释:

- 【★】按钮输入"+"和【♯】按钮输入空格。示例: +234 5678
   按【★】【2】【3】【4】【♯】【5】【6】【7】【8】。
- 若要在电话号码中输入连字符,请按【闪断】。

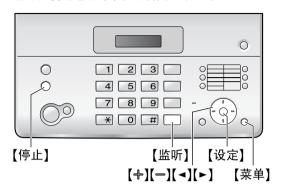
#### 纠正错误

- 1. 按【◄】或【►】将光标移至不正确的数字处。
- 2. 按【停止】。
  - 要删除所有数字,请按住【停止】。
- 3. 输入正确的数字。

## 4.1 电话簿

利用电话簿可方便您快速拨打电话。您可以在电话簿中 存储 100 个姓名和电话号码。

● 也可以使用电话簿来发送传真(第19页)。



#### 4.1.1 存储电话簿项目

- 1 反复按【菜单】,直到显示出 "PHONEBOOK SET"。
- 2 按【\*】。
- 3 按【▶】。
  - 显示屏中短暂出现电话簿中的项目的数量。
- **4** 输入最多 16 个字符的名称(请参阅第 11 页 上的说明)。
- 5 按【设定】。
- 6 输入电话号码,最多24位。
- 7 按【设定】。
  - 若要编程其它项目,请重复步骤4到步骤7。
- 8 按【菜单】。

#### 帮助提示:

● 您可以打印电话号码表以确认存储的项目(第 40页)。

#### 纠正错误

- 1. 按【◄】或【►】将光标移至不正确的字符/数字处。
- 2. 按【停止】。
  - 要删除所有字符/数字,请按住【停止】。
- 3. 输入正确的字符/数字。

#### 4.1.2 通过电话簿拨打电话

在使用此功能之前,将需要的名称和电话号码存入电话 簿中(第13页)。

- 1 按【▶】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 拿起话筒或按【监听】。
  - 本机将自动开始拨号。

### 按字头搜索名称

示例: "LISA"

- 1. 按【▶】。
- 2. 按【+】或【-】进入电话簿。
- **3.** 反复按**[5]**,直到显示出任何带有"L"字头的名称 (参阅字符表,第 11 页)。
  - 若要查找符号(非字母或数字),请按【1】。
- 4. 反复按【一】, 直到显示出 "LISA"。
  - 若要停止查找,请按【停止】。
  - 若要拨打所显示的一方,请拿起话筒或按 【监听】。

#### 4.1.3 编辑已存储的项目

- 1 按【▶】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【\*】。
  - 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 6。
- **5** 编辑名称。有关的详细内容,请参阅第13页上的存储步骤。
- 6 按【设定】。
  - 如果您不需要编辑电话号码,请跳至步骤 8。
- **7** 编辑电话号码。有关的详细内容,请参阅第 13 页 上的存储步骤。
- 8 按【设定】。

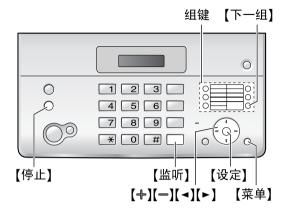
#### 4.1.4 删除已存储的项目

- 1 按【▶】。
- 2 反复按【♣】或【━】, 直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【♯】。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 5 按【设定】。

## 4.2 一键通功能

为了快速拨打频繁使用的号码,本机备有一键通功能 (10项)。

● 也可以使用一键通功能来发送传真(第19页)。



#### 4.2.1 存储一键诵项目

- 1 反复按【菜单】,直到显示出 "PHONEBOOK SET"。
- 2 按【\*】。
- 3 选择需要的组键。

对于1-5组:

按组键之一。

对于6-10组:

按【下一组】,然后按组键之一。

- **4** 输入最多 16 个字符的名称(请参阅第 11 页 上的说明)。
- 5 按【设定】。
- 6 输入电话号码,最多24位。
- 7 按【设定】。
  - 若要编程其它项目,请重复步骤3到步骤7。
- 8 按【菜单】。

#### 纠正错误

- 1. 按【◄】或【►】将光标移至不正确的字符/数字处。
- 2. 按【停止】。
  - 要删除所有字符/数字,请按住【停止】。
- 3. 输入正确的字符/数字。

#### 4.2.2 使用一键通拨打电话

在使用此功能之前,将需要的名称和电话号码存储到一键通功能中(第 14 页)。

- 1 拿起话筒或按【监听】。
- 2 选择需要的组键。

#### 对于1-5组:

按需要的组键。

#### 对于6-10组:

按【下一组】,然后按需要的组键。

● 本机将自动开始拨号。

#### 4.2.3 编辑已存储的项目

- 1 按【▶】。
- 2 反复按【+】或【-】, 直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【\*】。
  - 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 6。
- **5** 编辑名称。有关的详细内容,请参阅第13页上的存储步骤。
- 6 按【设定】。
  - 如果您不需要编辑电话号码,请跳至步骤 8。
- **7** 编辑电话号码。有关的详细内容,请参阅第 13 页 上的存储步骤。
- 8 按【设定】。

#### 4.2.4 删除已存储的项目

- 1 按【▶】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【♯】。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 5 按【设定】。

## 4.3 来电显示服务

本机与您当地电话公司提供的来电显示服务兼容。若要使用此功能,您必须申请并取得来电显示服务。

#### 重要事项:

- 本机将只显示来电者的电话号码和名称。
- 本机将不支持未来的其它电话服务。
- 根据当地电话公司所提供的服务,有可能不显示来 电日期/时间或来电者的名称。

确保预先将下面的振铃设定设定成 2 次或多次振铃。

- 一 传真振铃设定 (第28页上的功能#06)
- 一 电话 / 传真振铃设定 (第30页上的功能 #78)

#### 4.3.1 来电显示功能

当收到外部来电时,将会显示来电者的电话号码或名称。这样,您就可以决定是否应答来电。

本机将自动存储最近30个来电者的信息(电话号码、名称、日期和来电时间)。来电者信息按从新到旧的顺序存储。当收到第31个来电时,最旧的来电被删除。可以在显示屏上查看来电者信息,每次一项(第

可以在显示屏上查看米电者信息,每次一项(第 15页),或者可以打印来电显示表以确认来电者信息 (第40页)。

#### 注释:

- 最多可以显示 16 个数字 / 字符的来电者信息。
- 当收到来电者信息,并且符合存储在本机电话簿中的电话号码,则会显示存储的名称。
- 如果本机连接到 PBX(专用分组交换机, Private Branch Exchange)系统,可能无法正确接收来电者 信息。请咨询您的 PBX 供应商。
- 如果本机无法接收来电者信息,将显示下面的信息:

**"OUT OF AREA"**: 来电者所在的地区没有提供来电显示服务。

**"PRIVATE CALLER"**:来电者请求不要发送来电者信息。

"LONG DISTANCE":来电者拨打的是长途。

#### 打印来电显示表来确认来电者信息

- 一 若要手动打印,请参阅第40页。
- 若要在每 30 个新来电之后自动打印,请启动功能 #26 (第 29 页)。

## 4.4 查看来电者信息并回叫

您可以方便地查看来电者信息并进行回叫。

#### 重要事项:

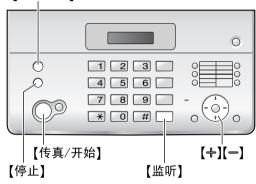
● 如果被接受的电话号码的区号和您的相同,在回拨之前可能需要删除区号。这也许只适用于一些区域。若要编辑号码,请参阅第 16 页。

显示屏将在待机方式下显示新来电的数量。

示例:

10 CALLS 10:59

#### 【来电显示】



- 1 按【来电显示】。
- 2 按[一]可以搜索新收到的来电者信息。
  - 如果按【♣】,显示顺序将颠倒过来。
- 3 拿起话筒或按【监听】回叫。
  - 本机将自动开始拨号。
  - 若要发送传真,请正面向下插入文稿,然后按 【传真/开始】。

#### 更改来电者信息显示的方法

显示来电者信息后,反复按【来电显示】。

示例:

SAM LEE 11:20 7.20 \rightarrow \$\frac{1}{1}\$
1345678901
11:20 7.20 \rightarrow

#### 4.4.1 关于来电者信息的符号和操作

"√"的含义

显示屏中的"~"表示已经查看或应答了来电。

#### 如果同一来电者多次来电

将显示同一来电者的来电次数("×2"到"×9")。只存储最后来电的日期和时间。

示例: 同一来电者来电 3 次。

SAM LEE 10:30 7.20 ×3

#### 查看时显示

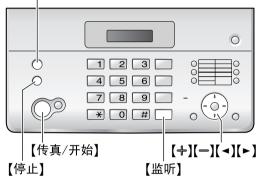
- 当本机无法接收名称时,将显示"NO NAME RCVD"。
- 当没有收到来电时,将显示"NO ITEMS STORED"。

#### 停止杳看

按【停止】。

## 4.5 在回叫之前编辑来电者的电话号 码

#### 【来电显示】



- 1 按【来电显示】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【来电显示】显示电话号码。
- **4** 若要在电话号码之前插入一个数字,请按希望的拨号键(**[0]** 到 **[9]**)。
  - 也可以通过按【★】来启动编辑方式。
- 5 拿起话筒或按【监听】回叫编辑后的号码。
  - 本机将自动开始拨号。
  - 若要发送传真,请正面向下插入文稿,然后按 【传真/开始】。

#### 注释:

● 编辑后的电话号码不会保存为来电者信息。若要将 其存储到电话簿中,请参阅第 17 页。

#### 纠正错误

- 1. 按【◄】或【►】将光标移至不正确的数字处。
- 2. 按【停止】可以删除数字。
- 3. 输入正确的数字。

#### 删除数字

按【◀】或【►】将光标移至您想要删除的数字处,然后按 【停止】。

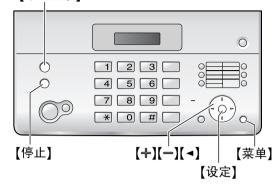
#### 插入数字

1. 按【◀】或【▶】将光标移至您想插入数字的位置的右边。

#### 2. 输入数字。

## 4.6 删除来电者信息

#### 【来电显示】



#### 删除所有来电者信息

- 1. 反复按【菜单】,直到显示出 "CALLER SETUP"。
- 2. 按【设定】。
  - 将显示 "CALL LIST ERASE"。
- 3. 按【设定】。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】三次。
- 4. 按【设定】。
- 5. 按【停止】。

#### 删除特定的来电者信息

- 1. 按【来电显示】。
- 2. 反复按【+】或【-】, 直到显示出需要的项目。
- 3. 按【◀】。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】两次。
- 4. 按【设定】。
  - 若要删除其它项目,请重复步骤2到步骤4。
- 5. 按【停止】。

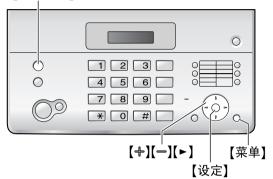
## 4.7 将来电者信息存储到电话簿/一 键通中

#### 重要事项:

 如果来电者信息中没有包含电话号码,将无法使用 此功能。

#### 4.7.1 存储到电话簿中

#### 【来电显示】

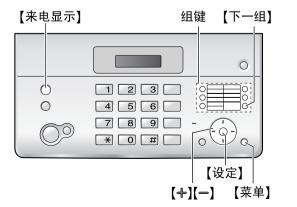


- 1 按【来电显示】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【▶】。
  - 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 6。
- **5** 如果需要名称,输入最多 16 个字符的名称(第 11 页)。
- 6 按【设定】。
  - 如果需要编辑号码,请参阅第16页。
- 7 按【设定】。

#### 注释:

- 您可以打印电话号码表,以确认本机中存储的项目 (第40页)。
- 若要编辑名称,请参阅第13页。

#### 4.7.2 存储到一键通



- 1 按【来电显示】。
- 2 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的项目。
- 3 按【菜单】。
- 4 选择一个组键。

对于1-5组:

按需要的组键。

对于6-10组:

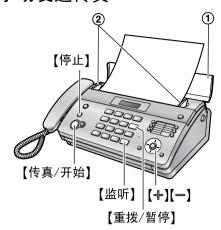
按【下一组】,然后按需要的组键。

- 如果您不需要编辑名称,请跳至步骤 6。
- **5** 如果需要名称,输入最多 16 个字符的名称(第 11 页)。
- 6 按【设定】。
  - 如果需要编辑号码,请参阅第16页。
- 7 按【设定】。

#### 注释:

- 您可以打印电话号码表,以确认一键通中存储的项目(第40页)。
- 若要编辑名称,请参阅第13页。

## 5.1 手动发送传真



- **1** 打开送稿盘(**①**), 然后将文稿引导板(**②**)的宽度调节至配合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多10页)正面向下插入,直到本机发出 一次"哔"声并抓住文稿为止。
  - 如果文稿引导板没有调节至配合文稿,重新调节。
- **3** 如果需要,请反复按【**→**】或【**一**】选择需要的清晰度。
- 4 拿起话筒或按【监听】。
- 5 拨打传真号码。
- 6 当听到传真音时:

按【传真/开始】。

当对方应答您的呼叫时:

请求对方按下开始按钮。当听到传真音时,按【传真/开始】。如果您在步骤4中按了【监听】,说话前先拿起话筒。

#### 注释:

● 按【传真/开始】之后,可以放回话筒。

#### 选择清晰度

根据文稿类型,选择需要的清晰度。

- 一 "STANDARD": 用于普通文字大小的印刷或打印文稿。
- 一 "FINE": 用于文字较小的文稿。
- "SUPER FINE":用于文字非常小的文稿。此设定仅当对方使用兼容的传真机时有效。
- 一 "PHOTO": 用于带有照片、阴影图画等的文稿。
- 使用 "FINE"、"SUPER FINE"和 "PHOTO" 设定将增加传送时间。
- 如果在送纸过程中改变清晰度设定,将从下一页开始生效。

#### 重拨上次最后拨过的号码

- 1. 按【重拨/暂停】。
- 2. 按【传真/开始】。

- 如果占线,本机将最多自动重拨3次该号码。
- 若要取消重拨,请按【停止】。

#### 一次发送 10 页以上的文稿

插入文稿的前 10 页。在最后一页送入本机前,在已经插入的页面上,加放另外的页(一次最多 10 页)。

#### 预拨传真号码

您可以在插入文稿之前先拨打传真号码。如果您需要参 阅文稿以查找对方的传真号码,此功能将非常方便。

- 1. 输入传真号码。
- 2. 插入文稿。
- 3. 按【传真/开始】。

#### 停止传送

按【停止】。

#### 打印发送报告

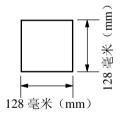
发送报告可以为您提供打印的传真传送结果的记录。若要打印发送报告,请确保功能 #04 已启动(第 28 页)。 关于错误信息的说明,请参阅第 32 页。

#### 打印通讯报告

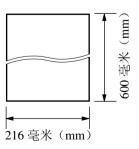
通讯报告可以为您提供打印的最近 30 次传真的记录。若要手动打印,请参阅第 40 页。若要在每进行 30 次新的传真传送和接收后自动打印,请确保功能 #22 已启动 (第 28 页)。关于错误信息的说明,请参阅第 32 页。

## 5.2 可以发送的文稿

#### 最小文稿尺寸

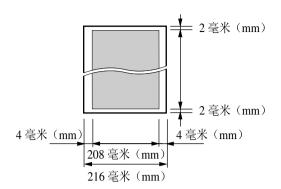


#### 最大文稿尺寸



#### 有效扫描区域

● 阴影区域将被扫描。



#### 

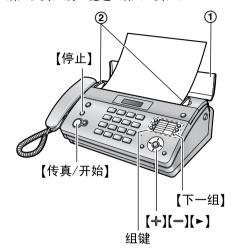
- 单页: 45 g/m<sup>2</sup> 至 90 g/m<sup>2</sup>
- 多页: 60 g/m<sup>2</sup> 至 80 g/m<sup>2</sup>

#### 注释:

- 取下回形针、订书钉或其它固定物。
- 不要发送或复印下列纸张类型的文稿: (先在另一台复印机上复印文稿,然后发送复印件。)
  - 碳或无碳复写纸等化学处理纸
  - 带有静电的纸张
  - 一 严重卷曲、褶皱或撕破的纸张
  - 表面带有涂膜的纸张
  - 图像模糊的纸张
  - 从正面可以看到反面打印的文字的纸张,如报纸。
- 检查墨水、浆糊或涂改液是否已经干了。
- 若要发送宽度小于 210 毫米 (mm) 的文稿,我们建 议您先利用复印机将原稿复印到 A4 或信纸尺寸的纸 张上,然后再发送复印的文稿。

## 5.3 使用电话簿/一键通发送传真

在使用此功能之前,将需要的名称和电话号码存入电话 簿中(第13页)或一键通(第14页)。



- **1** 打开送稿盘(**①**), 然后将文稿引导板(**②**)的宽度调节至配合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多10页)正面向下插入,直到本机发出 一次"哔"声并抓住文稿为止。
  - 如果文稿引导板没有调节至配合文稿,重新调节。
- **3** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度 (第 18 页)。
- 4 输入传真号码。

#### 使用一键通:

#### 对于1-5组

按需要的组键。

#### 对于6-10组

按【下一组】, 然后按需要的组键。

#### 使用电话簿:

按【►】,然后反复按【**+**】或【**-**】以显示需要的项 <sup>日</sup>

5 按【传真/开始】。

#### 传真自动重拨

如果占线或无应答, 本机将最多自动重拨3次该号码。

● 若要取消重拨,请按【停止】。

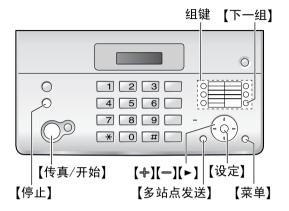
#### 如果您的机器不能发送传真

- 确认您已正确输入号码,而且这个号码是传真号码。
- 通过打开连接音功能(第30页上的功能 #76),确 认对方的传真机正在应答。

## 5.4 多站点传送

通过将电话簿(第13页)或一键通(第14页)中的项目存储在多站点发送存储器,您可以将一个文稿发送到多个站点(最多20个)。编程的项目将保留在多站点发送存储器中,可以方便地重复使用。

● 电话簿项目和一键通可以存储到多站点发送存储器中。



#### 5.4.1 将发送站点存入多站点发送存储器

- 1 反复按【菜单】,直到显示出"BROADCAST SET"。
- 2 按【#】。
- 3 编程项目。

使用1-5组:

按需要的组键。

使用6-10组:

按【下一组】, 然后按需要的组键。

使用电话簿:

反复按【**+**】或【**-**】以显示需要的项目,然后按 【设定】。

- 若要编程其它项目,请重复此步骤(最多 20 个项目)。
- 如果您编辑了错误的站点,按【**停止**】删除此站点。
- 4 按【设定】。
- 5 按【停止】。

#### 注释.

● 请打印一份多站点发送编程表以确认存储的站点 (第 40 页)。

### 5.4.2 在多站点发送存储器中加入新站点

开始编程后,可以添加新站点(总数不超过20个)。

- 1 按【▶】。
- **2** 反复按【+】或【--】,直到显示出 "<BROADCAST>"。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【\*】。
- 5 反复按【♣】或【━】以显示要添加的项目。

#### 6 按【设定】。

- 若要添加其它站点,请重复步骤 5 和步骤 6 (最 多 20 个站点)。
- 7 按【停止】。

#### 5.4.3 删除多站点发送存储器中存储的站点

- 1 按【▶】。
- **2** 反复按【♣】或【━】,直到显示出 "<BROADCAST>"。
- 3 按【菜单】。
- 4 按【♯】。
- 5 反复按【+】或【-】以显示要删除的站点。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】。
- 6 按【设定】。
- 7 按【设定】。
  - 若要删除其它项目,请重复步骤5到步骤7。
- 8 按【停止】。

#### 5.4.4 向预先编程的多个站点发送同样的文稿

- 1 正面向下插入文稿。
- **2** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度 (第 18 页)。
- 3 按【多站点发送】。
  - 文稿将被送入本机并被扫描存入存储器。然后本 机将按顺序拨打每个号码,以便将数据发送到每 个站点。
  - 传送完毕后,将从存储器中自动删除所存储的文稿,并且本机将自动打印报告(**多站点发送报**告)。

#### 注释:

- 如果选择 "FINE"、"SUPER FINE"或 "PHOTO"清晰度,本机可以发送的页数将减少。
- 如果文稿超过存储器容量,将取消发送。
- 如果一个站点占线或者没有应答,将跳过该站点, 之后重拨最多3次。

#### 将同一文稿发送到一组临时站点

您也可以选择将同一文稿发送到一组临时的站点。传送 完毕后,该组将被删除。

- 1. 插入文稿。
- 2. 按【▶】。
- **3.** 反复按 【**十**】或 【**一**】,直到显示出 "**<ONE TIME** BROAD>"。
- 4. 按【设定】开始编程您想将文稿传送到的一方。
- 编程项目。

使用1-5组:

按需要的组键。

使用6-10组:

按【下一组】,然后按需要的组键。

#### 使用电话簿:

反复按【**十**】或【**一**】以显示需要的项目,然后按 【设定】。

- 若要编程其它项目,请重复此步骤(最多 20 个项目)。
- 如果您编辑了错误的站点,按**【停止】**删除此站 点。
- 6. 按【传真/开始】开始向已编程的接收方传送。

#### 取消多站点发送

- 1. 反复按【停止】,直到显示出示 "SEND CANCELLED?"。
- 2. 按【设定】。

#### 注释:

● 可以在多站点发送报告上确认取消的接收者,该报 告将在取消完毕后打印出来。

## 5.5 在传送或接收传真之后与对方通 话

发送或接收传真后您可以与对方通话(**语音联系功能**)。这样可以节省拨打另一个电话的费用和时间。

#### 重要事项:

● 只有当对方的传真机配置有语音联系功能时,才能 使用此功能。

#### 5.5.1 启动语音联系

- 1 发送或接收传真时按【监听】。
  - 本机将显示 "VOICE STANDBY"。对方的传真机 将振铃。
  - 当对方应答时,本机将振铃并且将显示 "PLEASE PICK UP"。
- 2 拿起话筒开始通话。

#### 注释:

- 使用此功能时如果本机振铃,该振铃将与收到来电时听到的振铃略有不同。
- 如果在发送传真时启动语音联系并且对方已应答, 本机将在所有文稿发送完毕后振铃。
- 如果在接收传真时启动语音联系并且对方已应答, 本机将在当前页面接收完毕后振铃。

#### 5.5.2 接收语音联系请求

- 1 如果对方启动语音联系,本机将振铃并且显示 "PLEASE PICK UP"。
- 2 在10秒钟内拿起话筒,并开始通话。

#### 注释:

如果在本机开始振铃后的10秒钟内不应答,线路将被挂断。

## 5.6 选择使用传真机的方式

根据您的具体情况,选择使用传真机的方式。

- 一 仅用作传真机(传真专用方式)
- 通常用作电话(电话方式)
- 通常用作电话/或传真机(电话/传真方式)

#### 5.6.1 仅用作传真机 (传真专用方式)

#### 您的情况

您有一条分开的电话线路,专门用于传真。

#### 安装设定

反复按【**自动接收**】将传真机设定为传真专用方式(第24页)。

●【自动接收】指示灯点亮。



#### 如何接收传真

所有的来电都将作为传真接收。

#### 5.6.2 通常用作电话(电话方式)

#### 您的情况

您希望自己应答来电。如果接收到传真来电,您必须手动接收传真。

#### 安装设定

反复按【自动接收】将传真机设定为电话方式(第 23页)。

●【自动接收】指示灯熄灭。



#### 注释:

● 确保预先将功能 #73 设定为 "TEL" (第 30 页)。

#### 如何接收电话和传真

您必须手动应答所有来电。

若要接收传真,请按【传真/开始】。

#### 5.6.3 用作电话和/或传真机(电话/传真方式)

#### 你的情况

您希望自己应答电话,并且自动接收传真而不振铃。

#### 安装设定

反复按【自动接收】将传真机设定为电话/传真方式(第 23页)。

●【自动接收】指示灯熄灭。



#### 注释:

● 确保预先将功能 #73 设定为 **"TEL/FAX"**(第 30 页)。

#### 如何接收电话和传真

如果来电是电话,传真机将振铃。

如果检测到传真呼叫音,传真机将自动接收传真而不振铃。

## 5.7 手动接收传真一关闭自动接收

#### 5.7.1 启动电话方式

- **1** 确保预先将功能 #73 设定为 "TEL" (第 30 页)。
- 2 反复按【自动接收】, 直到显示下面的信息。

TEL MODE

●【自动接收】指示灯熄灭。



#### 如何接收电话呼叫和传真

- 1. 拿起话筒以应答来电。
- 2 当
  - 需要接收文稿时,
  - 一 听到传真呼叫音(慢"哔"声),或
  - 无声时,

按【传真/开始】。

CONNECTING....

- 本机将开始接收传真。
- 3. 放回话筒。

#### 如何使用电话分机接收电话呼叫和传真

若您有另一台电话连接到相同线路(电话分机),则您可以使用电话分机接收传真。

- 1. 当电话分机振铃时,拿起此电话分机的话筒。
- 2. 当:
  - 需要接收文稿时,
  - 一 听到传真呼叫音(慢"哔"声),或
  - 一 无声时,

确切地按【★】【‡】【9】(默认的传真启动代码)。

- 传真机将开始接收传真。
- 3. 放回话筒。

#### 注释:

 若要使用电话分机接收传真文稿,请确保预先将遥 控传真启动设定为开(第29页上的功能#41)。默 认设定是开启状态。

#### 停止接收

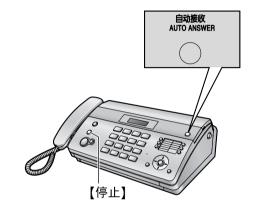
按【停止】。

#### 5.7.2 启动电话/传真方式

- **1** 确保预先将功能 #73 设定为 "TEL/FAX" (第 30 页)。
- 2 反复按【自动接收】, 直到显示下面的信息。

TEL/FAX MODE

- ●【自动接收】指示灯熄灭。
- 3 振铃音量设定应为开(第9页)。



#### 如何接收电话和传真

- 1. 将显示 "INCOMING CALL",但本机不振铃。
- 2. 在应答呼叫之前,本机将等待2次振铃。
  - 振铃次数由"电话/传真延迟振铃设定"决定(第 30页中的功能 #78)。
  - 在此时间内, 电话分机将振铃。
- 3. 本机将应答呼叫,并尝试检测传真呼叫音。

当检测到传真呼叫音时

本机自动接收传真而不振铃。

当未检测到传真呼叫音时

- ●本机将振铃。您可以应答呼叫。
- 来电者将听到与电话公司发出的声音不同的振铃 回音。
- 此时,电话分机不会振铃。若要用电话分机应答来电,请在传真机振铃时拿起话筒,然后按

【**★】【0】**(默认的自动挂断代码)。可以在第29页上的功能#49中更改自动挂断代码。

- 2如果不应答呼叫,本机将启动传真功能。
- 一些传真机在发送传真时不发出传真呼叫音,因此即使未检测到传真呼叫音,本机也将尝试接收传真。

#### 注释:

 即使您利用电话分机应答呼叫,传真机也可能根据 电话分机类型启动传真功能。按传真机上的【停止】 可以与呼叫方通话。

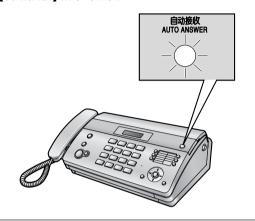
## 5.8 自动接收传真一打开自动接收

#### 5.8.1 启动传真专用方式

反复按【自动接收】, 直到显示下面的信息。

FAX ONLY MODE

●【自动接收】指示灯点亮。



#### 如何接收传真

当收到来电时,本机将自动应答所有来电,但是仅接收 传真文稿。

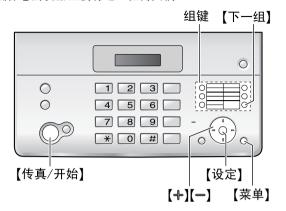
#### 注释:

 可以改变在传真专用方式下应答来电前的振铃次数 (第28页上的功能#06)。

## 5.9 接收查询

此功能使您可以利用有效的查询服务提取文稿。因此,由您支付呼叫费用。

确保您的机器上没有送入任何文稿。



- 1 反复按【菜单】,直到显示出"POLLING"。
- 2 按【设定】。
- 3 拨打传真号码。

使用拨号键([0]至[9],[\*]或[‡]): 输入传真号码。

使用一键通:

对于1-5组

按需要的组键。

对于6-10组

按【下一组】,然后按需要的组键。

使用电话簿:

反复按【+】或【-】以显示需要的项目。

- 4 按【传真/开始】。
  - 本机将开始接收传真。

## 5.10 垃圾传真过滤器 (防止接收来 自不受欢迎的来电者的传真)

如果您申请并取得了来电显示服务(第15页),此功能可以拒绝接收不显示来电者信息的传真。

另外,如果发送传真的号码与编程存入的垃圾传真过滤 器列表中的号码匹配,传真机将拒绝接收该传真。

#### 重要事项:

● 当执行手动接收时,此功能不起作用。

#### 5.10.1 启动垃圾传真过滤器

- **1** 反复按【菜单】,直到显示出"JUNK FAX PROH."。
- 2 按【▶】。
- **3** 反复按【+】或【-】以选择 "on"。
- 4 按【设定】。
- 5 按【菜单】退出。

#### 5.10.2 存储不受欢迎的来电者

最多可以从来电显示表(第 15 页)中选择 10 个不受欢迎的号码进行注册,以避免接收他们发来的传真。

- **1** 反复按【菜单】,直到显示出"JUNK FAX PROH."。
- 2 反复按【►】, 直到显示出 "JUNK LIST SET"。
- 3 按【设定】。
- **4** 反复按【**+**】或【**-**】,直到显示出您不想接收其传真的项目。
- 5 按【设定】。
- 6 按【停止】退出。

#### 显示垃圾传真过滤器列表

- 1. 反复按【菜单】,直到显示出 "JUNK FAX PROH."。
- 2. 反复按【▶】, 直到显示出 "JUNK LIST DISP."。
- 3. 按【设定】。
- **4.** 按【**+**】或【**-**】以显示出项目。
- 5. 按【菜单】退出。

#### 打印垃圾传真过滤器列表

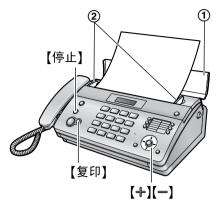
- 1. 反复按【菜单】,直到显示出 "JUNK FAX PROH."。
- 2. 反复按【►】, 直到显示出 "JUNK LIST PRINT"。
- 3. 按【设定】。
- 4. 按【菜单】退出。

#### 从垃圾传真过滤器列表中删除项目

- 1. 反复按【菜单】,直到显示出 "JUNK FAX PROH."。
- 2. 反复按【▶】,直到显示出 "JUNK LIST DISP."。
- 3. 按【设定】。
- 4. 反复按【十】或【一】, 直到显示出需要的项目。

- 5. 按【◀】。
  - 若要取消删除操作,请按【停止】,然后按【菜单】。
- 6. 按【设定】。
- 7. 按【菜单】。

## 6.1 进行复印



- **1** 打开送稿盘(①),然后将文稿引导板(②)的宽度调节至配合文稿的实际尺寸。
- **2** 将文稿(最多10页)正面向下插入,直到本机发出 一次"哔"声并抓住文稿为止。
  - 如果文稿引导板没有调节至配合文稿,重新调节。
- **3** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度。
- 4 按【复印】。
  - 本机将开始复印。

#### 注释:

- 当您复印超过 A4 尺寸(约 300 毫米(mm))的多页文稿时,我们建议您每次插入一页。
- 所有能够作为传真发送的文稿均能复印(第 18页)。
- 复印的记录纸比文稿尺寸略长。

#### 选择清晰度

根据文稿类型,选择需要的清晰度。

- 一 "FINE": 用于印刷或打印的文字较小的文稿。
- 一 "SUPER FINE": 用于文字非常小的文稿。
- 一 "PHOTO": 用于带有照片、阴影图画等的文稿。
- 如果您选择 "STANDARD",将使用 "FINE" 方式进行 复印。

#### 停止复印

按【停止】。

## 7.1 编程



#### 7.1.1 编程基本功能

- 1 按【菜单】。
- **2** 选择您想编程的功能。 反复按【→】或【→】,直到显示出需要的功能。
  - 将显示此功能的现行设定。
- 3 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的设定。
  - 此步骤可能因功能不同而略有差别。
- 4 按【设定】。
  - 您选择的设定已完成,将显示下一个功能。
- 5 若要结束编程,请按【菜单】。

#### 7.1.2 编程高级功能

- 1 按【菜单】。
- **2** 反复按【◄】或【►】,直到显示出 "ADVANCE SETTINGS"。
- 3 按【设定】。
- 4 选择您想编程的功能。反复按【◄】或【►】,直到显示出需要的功能。● 将显示此功能的现行设定。
- 5 反复按【+】或【-】,直到显示出需要的设定。
  - 此步骤可能因功能不同而略有差别。
- 6 按【设定】。
  - 您选择的设定已完成,将显示下一个功能。
- 7 若要结束编程,请随时按【菜单】。

#### 直接输入程序代码进行编程

您可以直接输入程序代码(#和2位数字)来选择功能,而无需使用【◀】或【►】。

- 1. 按【菜单】。
- 2. 按【#】和 2 位代码 (第 28 页 到第 30 页)。
- 反复按【十】或【一】,直到显示出需要的设定。
   此步骤可能因功能不同而略有差别。
- 4. 按【设定】。
- 5. 若要结束编程,请按【菜单】。

#### 取消编程

按【菜单】退出。

## 7.2 基本功能

代码 #01: 设定日期和时间

SET DATE & TIME PRESS SET

关于详细内容,请参阅第10页。

代码 #02: 设定您的识别信息

YOUR LOGO PRESS SET

关于详细内容,请参阅第11页。

代码 #03: 设定您的传真号码

YOUR FAX NO.
PRESS SET

关于详细内容,请参阅第12页。

代码 #04: 打印发送报告

打印关于传真传送结果的发送报告(第18页)。

**"ERROR"**(默认值):仅在传真传送失败时打印发送报告。

"ON":每次传送后都打印发送报告。

"OFF":将不打印发送报告。

代码 #06: 改变传真专用方式下的振铃设定

FAX RING COUNT RINGS=2 [±]

改变在传真专用方式下本机应答来电前的振铃次数。您可以选择"1"、"2"(默认值)、"3"、"4"、"5"、"6"、"7"、"8"或"9"。

代码 #13: 设定电话线路拨号方式

DIAL MODE =TONE [±]

关于详细内容,请参阅第10页。

代码 #17: 设定振铃音

RINGER TONE =TONE 1 [±]

从 3 种外部来电振铃类型之一,设定振铃音。您可以选择 "TONE 1"(默认值)、"TONE 2"或 "TONE 3"。

## 7.3 高级功能

● 有关如何进入高级功能编程,请参阅第27页。

代码 #22: 设定自动打印通讯报告

AUTO JOURNAL =OFF [±]

"ON": 在每进行 30 次新的传真传送和接收后,本机将自动打印通讯报告(第 18 页)。

"**OFF"**(默认值): 本机将不打印通讯报告,但仍然保留最后 30 次传真传送和接收的记录。

代码 #23: 向海外发送文稿

OVERSEAS MODE =ERROR [±]

如果即使号码正确并且线路已接通也无法发送海外传真,请在发送传真前启动此功能。

此功能通过降低传送速度来提高可靠性。

**"ERROR"**(默认值): 当上一个传真传送失败并且您希望重发文稿时。

**"NEXT FAX"**: 此设定仅对下一个传真传送有效。传送之后,本机将恢复以前的设定。

"OFF": 关闭此功能。

#### 注释:

- 此功能对于多站点发送无效。
- 电话费可能会高于平时。

代码 #25: 定时发送传真

DELAYED SEND =OFF [±]

此功能使您可以利用电话公司提供的电话费减价时间。 此功能最多可以在所需时间的 24 小时以前设定。 发送文稿:

- 1. 插入文稿。
- **2.** 如果需要,请反复按【**+**】或【**-**】选择需要的清晰度 (第 18 页)。
- 3. 按【菜单】。
- 4. 按【#】, 然后按【2】(5】。
- 5. 反复按【+】或【-】以选择 "ON"。
- 6. 按【设定】。
- **7.** 输入传真号码(第 19 页)。
- 8. 按【设定】。
- 9. 输入传送开始时间。
  - 如果您在设定日期和时间时选择12小时时间输入 (第10页),则反复按【\*】以选择"AM"(上 午)或"PM"(下午)。
  - 如果您在设定日期和时间时选择24小时时间输入 (第10页),设定的时间是以24小时时间输 入。
- 10. 按【设定】。

#### 11. 按【菜单】。

#### 注释:

● 若要在编程后取消,请按【停止】,然后按【设定】。

#### 代码 #26: 设定自动打印来电显示表

AUTO CALL. LIST =OFF [±]

"ON":每当本机记录 30 个不同的来电者(第 15 页)后,便会自动打印来电显示表。

"**OFF"**(默认值): 本机将不打印来电显示表,但仍会保留最后 30 个不同来电者信息的记录。

#### 代码 #36:接收大尺寸文稿

RCV REDUCTION [±]

在打印时略为缩小所接收的传真图像,以便接收的文稿 与原稿的长度大致相同。

"ON"(默认值):接收的传真图像打印出来后比稿图像 略小。

**"OFF"**:关闭此功能。接收的传真图像将以与原稿图像相同的尺寸打印。

#### 注释:

在打印的文稿上将添加一条窄边,因此如果关闭此功能,接收的文稿将比原稿略长。

#### 代码 #39: 改变显示屏对比度

LCD CONTRAST =NORMAL [±]

"NORMAL"(默认值):用于普通的对比度。

"DARKER": 当显示屏对比度太亮时使用。

#### 代码 #41: 改变传真启动代码

FAX ACTIVATION [±]

如果希望使用电话分机(第23页)接收传真,请启动此功能并编程启动代码。

- 1. 按【菜单】。
- 2. 按【#】, 然后按【4】【1】。
- 3. 反复按【+】或【-】以选择 "on"。
- 4. 按【设定】。
- **5.** 使用拨号键 **(0)-(9)**、**(\*)**和 **(1**)输入您的代码(2至4位)。
  - 默认代码是 "\*#9"。
- 6. 按【设定】。
- 7. 按【菜单】。

#### 代码 #44: 设定存储器接收提示

RECEIVE ALERT =ON [±]

当因出现问题而将收到的文稿存入存储器时,以"哔" 声提醒您。 将一直发出缓慢的"哔"声,直到排除打印故障,并确保本机上装有足够的纸张以打印存储的文稿。

**"ON"**(默认值):存在接收问题时,将发出"哔"声通知您。

"OFF": 关闭此功能。

#### 代码 #46: 设定自动接收传真

FRIENDLY RCV =ON [±]

当应答来电并且听到传真呼叫音(慢"哔"声)时,自动接收传真。

"on"(默认值): 您不必按【传真/开始】即可接收传直。

"OFF": 您必须按【传真/开始】才能接收传真。

#### 代码#49:设定自动挂断

#### AUTO DISCONNECT =ON [±]

若要在电话/传真方式下用电话分机应答来电(第23页),请启动此功能并编程代码。

- 1. 按【菜单】。
- 2. 按【#】, 然后按【4】【9】。
- 3. 反复按【+】或【-】以选择 "on"。
- 4. 按【设定】。
- **5.** 使用 0-9 和 【★】输入您的代码(2到4位)。
  - 默认代码是"★0"。
- 6. 按【设定】。
- 7. 按【菜单】。

#### 代码 #58: 设定扫描对比度

#### SCAN CONTRAST =NORMAL [±]

若要发送或复印字迹较淡或较暗的文稿,请在开始传送 或复印之前设定此功能。

"NORMAL"(默认值):用于普通的字迹。

"LIGHT":用于较暗字迹。

"DARKER":用于较淡字迹。

 如果选择 "PHOTO" 清晰度来发送(第 18 页)或复印 (第 26 页) 文稿,此功能不能生效。

#### 代码 #59: 设定打印清晰度

PRINT CONTRAST =NORMAL [±]

调整所接收的或复印的文稿的暗度。

"NORMAL"(默认值):正常清晰度。

"DARKER": 更深清晰度。

#### 代码 #72: 设定重新呼叫/闪断时间

SET FLASH TIME =700ms [±] 重新呼叫/闪断时间与电话交换或主机 PBX 有关。您可以选择"900ms"、"700ms"(默认值)、"600ms"、

- "400ms"、"300ms"、"250ms"、"200ms"、
- "160ms"、"110ms"、"100ms"、"90ms"或"80ms"。 注释:
- 如果通过 PBX 连接本机,可能需要更改此设定以便 PBX 功能(转接电话等)能正常工作。请咨询您的 PBX 供应商以取得正确的设定。

#### 代码 #73: 在传真手动接收模式中改变接收设定

MANUAL ANSWER =TEL [±]

"TEL"(默认值): 电话模式(第23页)。

"TEL/FAX": 电话/传真模式(第23页)。

#### 代码 #76: 设定连接音

CONNECTING TONE =ON [±]

如果在发送传真时经常出现故障,此功能可以使您听到连接音:传真音、回铃音和忙音。您可以根据这些声音确认对方机器的状态。

"ON"(默认值): 您将听到连接音。

"OFF":关闭此功能。

#### 注释:

- 如果持续响起回铃音,则说明对方机器可能不是传真机或记录纸已用完。请检查对方的情况。
- 连接音的音量不能调节。

#### 代码 #78: 改变电话/传真延迟振铃设定

TEL/FAX RING RINGS=2 [±]

如果在电话/传真方式下使用电话分机,选择本机接收电话之前,想要的分机电话铃声次数。您可以选择"1"、"2"(默认值)、"3"、"4"、"5"、"6"、"7"、"8"或"9"。关于详细情况,请参阅第23页。

#### 代码 #80: 将高级功能重设成默认设定

SET DEFAULT RESET=NO

[±]

重设高级功能:

- 1. 按【菜单】。
- 2. 按【#】, 然后按【8】[0】。
- 3. 反复按【+】或【-】以选择 "YES"。
- 4. 按【设定】。
- 5. 再次按【设定】。
- 6. 按【菜单】。

## 7.4 编程功能的直接命令

您也可以通过直接输入程序代码(#和2位数字)和直接 命令来选择需要的设定。

有关各项功能的详细内容,请参阅第28页到第30页。

- 1 按【菜单】。
- **2** 按【#】和 2 位数代码。
- 3 按下需要的直接命令,以显示所需的设定。
  - 此步骤可能因功能不同而略有差别。
- 4 按【设定】。
- 5 若要结束编程,请按【菜单】。

#### 7.4.1 程序代码和直接命令按钮

#### 【#】【0】【1】日期和时间

● 用拨号键盘输入日期和时间。关于详细内容,请参 阅第 10 页。

#### 【‡】【0】【2】您的识别信息

● 用拨号键盘输入您的识别信息。关于详细内容,请 参阅第 11 页。

#### 【#】【0】【3】 您的传真号码

● 用拨号键盘输入您的传真号码。关于详细内容,请 参阅第12页。

#### 【#】【0】【4】 发送报告

- [0]: "OFF"
- [1]: "on"
- **[2]**: "ERROR" (默认值)

#### 【♯】【0】【6】传真振铃次数

- **[1]: "1"**
- 【2】: "2" (默认值)
- **[3]: "3"**
- **[4]: "4"**
- (5): "5"
- **[6]: "6"**
- **[7]: "7"**
- [8]: "8"
- **[9]: "9"**

#### 【#】【1】【3】 拨号方式

- [1]: "PULSE"
- **【2】**: **"TONE"** (默认值)

#### 【#】【1】【7】振铃音

- **[1]**: "TONE 1" (默认值)
- [2]: "TONE 2"
- [3]: "TONE 3"

### 【#】【2】【2】自动通讯报告

- **[0]**: "**OFF**" (默认值)
- [1]: "on"

#### 【#】【2】【3】海外方式

- [0]: "OFF"
- [1]: "NEXT FAX"
- 【2】: "ERROR" (默认值)

#### 【#】【2】【5】 定时传送

- **[0]**: **"OFF"** (默认值)
- (1): "ом"
- 如果选择 "on",则使用拨号键盘输入传真号码和传送时间(关于详细内容,请参阅第 28 页上的功能 #25)。

#### 【#】[2][6] 来电显示表

- **[0]**: "**OFF**" (默认值)
- [1]: "on"

#### 【#】【3】【6】接收缩小

- [0]: "OFF"
- 【1】: "ON" (默认值)

#### 【#】【3】【9】显示对比度

- **[1]**: "NORMAL" (默认值)
- [2]: "DARKER"

#### 【#】【4】【1】传真启动代码

- [0]: "OFF"
- 【1】: "on" (默认值)
- 如果选择 "on",则使用 [0]-[9]、【★】和【‡】输入 2到4位的代码。

#### 【#】【4】【4】存储器接收提示

- [0]: "OFF"
- 【1】: "ON" (默认值)

#### 【#】【4】【6】 友好接收

- [0]: "OFF"
- 【1】: "ON" (默认值)

#### 【#】【4】【9】自动挂断

- [0]: "OFF".
- 【1】: "ON" (默认值)

#### 【#】【5】【8】扫描对比度

- **[1]**: "NORMAL" (默认值)
- [2]: "LIGHT"
- [3]: "DARKER"

#### 【#】【5】【9】打印清晰度

- **[1]**: **"NORMAL"** (默认值)
- [2]: "DARKER"

#### 【#】【7】【2】重新呼叫/闪断时间

- [1]: "900ms"
- 【2】: "700ms" (默认值)
- [3]: "600ms"
- [4]: "400ms"
- [5]: "300ms"
- [6]: "250ms"
- [7]: "200ms"
- [8]: "160ms"
- [9]: "110ms"
- [X]: "100ms"
- [0]: "90ms"
- 【#】: "80ms"

#### 【#】【7】【3】 手动接收

- **[1]**: **"TEL"** (默认值)
- [2]: "TEL/FAX"

#### 【#】【7】[6] 连接音

- [0]: "OFF"
- 【1】: "on" (默认值)

### 【#】【7】【8】电话/传真振铃次数

- **− [1]: "1"**
- 【2】: "2" (默认值)
- **[3]: "3"**
- **[4]: "4"**
- **[5]: "5"**
- **[6]: "6"**
- **[7]: "7"**
- **[8]: "8"**
- **[9]**: "9"

#### 【#】【8】【0】设定默认值

- **[0]**: "no" (默认值)
- [1]: "YES"

## 8.1 出错信息一报告

如果在传真传送或接收过程中发生问题,下列其中一条信息将打印在发送报告和通讯报告上(第 18 页)。

讯息	代码	原因和解决方法
COMMUNICATION ERROR	40-42 46-72 FF	● 发生了传送或接收错误。请再试一次或检查对方的 情况。
	43 44	<ul><li>发生了线路故障。请将电话线连接到另一个插孔,然后再试一次。</li><li>发生了海外传送错误。请尝试使用海外发送方式(第28页上的功能#23)。</li></ul>
DOCUMENT JAMMED		● 文稿被卡住。清除卡住的文稿(第37页)。
ERROR-NOT YOUR UNIT	54 59 70	● 因为对方传真机的故障而发生了传送或接收错误。 请检查对方的情况。
JUNK FAX PROH. REJECT		● 本机的垃圾传真过滤器功能拒绝接收传真。
MEMORY FULL		<ul><li>由于记录纸不够或记录纸卡住等原因,存储器中已 存满了收到的文稿。安装纸张(第4页)或清除卡 住的纸(第37页)。</li></ul>
NO DOCUMENT		● 文稿没有正确送入本机。请重新插入并再试一次。
OTHER FAX NOT RESPONDING		<ul> <li>对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。</li> <li>对方传真机的振铃次数太多。手动发送传真(第 18 页)。</li> <li>对方的机器不是传真机。请检查对方的情况。</li> <li>您拨打的号码无效。</li> </ul>
PRESSED THE STOP KEY		● 按了【停止】,传真传送或接收已被取消。
ОК		● 传真传送或接收成功。

# 8.2 出错信息一显示屏

如果本机检测到故障,显示屏中将显示下列一条或多条信息。

显示屏	原因和解决方法
"CALL SERVICE"	● 本机发生了故障。请与维修人员联系。
"CHECK DOCUMENT"	<ul> <li>◆ 文稿沒有正确送入本机。重新插入文稿。如果頻繁发生送纸错误,请清洁送纸滚筒(第38页),然后再试一次。</li> <li>◆ 试图发送长于600毫米(mm)的文稿。请按【停止】取下文稿。将文稿分成两页或多页,然后再试一次。</li> </ul>
"COVER OPEN" "CHECK PAPER"	<ul><li>● 机盖被打开了。将它关闭,然后按【传真/开始】以删除该信息。</li><li>● 本机中的记录纸用完了。安装记录纸(第4页),然后按【传真/开始】以删除该信息。</li></ul>
"FAX IN MEMORY"	<ul><li>◆ 本机的存储器中存有文稿。请参阅其它显示信息说明以将文稿打印出来。</li><li>关于传真存储器容量,请参阅第41页。</li></ul>
"FAX MEMORY FULL"	<ul><li>● 由于记录纸不够或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第4页)或清除卡住的纸(第37页)。</li><li>● 当进行多站点发送时,正在存储的文稿超过了本机的存储器容量。请手动发送整个文稿。</li></ul>
"PHONEBOOK FULL"	● 主机电话簿中再没有空间存储新项目。删除不需要的项目(第 13 页)。
"MODEM ERROR"	● 本机的调制解调器发生了故障。请与维修人员联系。
"NO FAX REPLY"	● 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
"PAPER JAMMED"	● 记录纸被卡住。清除被卡住的纸(第 37 页)。 ● 确保已插入记录纸支架(第 3 页)(仅 KX-FT986)。
"PLEASE WAIT"	● 本机正在检查和初始化纸张。请等待检查完毕。
"POLLING ERROR"	● 对方的传真机不能支持查询功能。请检查对方的情况。
"REDIAL TIME OUT"	● 对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。
"REMOVE DOCUMENT"	<ul><li>◆ 文稿被卡住。清除卡住的文稿(第37页)。</li><li>◆ 按【停止】排出卡住的文稿。</li></ul>
"TRANSMIT ERROR"	● 发生了传送错误。请再试一次。
"UNIT OVERHEATED"	● 本机太热。停止使用本机一段时间,让机器冷却下来。

## 8.3 当有的功能不工作时,请检查此处

如果按照本节的说明操作后仍不能解决问题,请重设本机。若要重设本机,请断开电源线,然后再次连接。

## 8.3.1 初始设定

问题	原因和解决方法
我听不到拨号音。	<ul> <li>电话线连到了本机上的 [EXT] 插孔。请连接到 [LINE] 插孔(第3页)。</li> <li>如果您使用分离器连接本机,请将其取下,将本机直接连接到墙壁插孔。如果本机工作正常,则检查分离器。</li> <li>将本机的电话线拔下,然后连接一台工作正常的电话机。如果此电话工作正常,请与维修人员联系以便修理本机。如果此电话不能正常工作,请与电话公司联系。</li> <li>没有连接电源线或电话线。检查连接。</li> <li>如果通过计算机调制解调器连接传真机,则将传真机直接连接到电话线插孔。</li> </ul>
不能打电话。	● 电话线路拨号方式设定有错误。请改变设定(第10页上的功能#13)。
本机不振铃。	<ul><li>● 关闭了振铃音量。调节音量(第9页)。</li></ul>

## 8.3.2 一般情况

问题	原因和解决方法
对方抱怨他们只能听到传真音 但不能通话。	● 设定了传真专用方式。请通知对方此号码是传真专用号码。 ● 将接收方式改为电话方式(第23页)或电话/传真方式(第23页)。
在编程过程中,不能输入代码 或密码数字。	● 全部或部分数字与其它代码或密码相同。更改数字: 一 传真启动代码:第 29 页上的功能 #41。 一 自动挂断:第 29 页上的功能 #49。
本机会发出"哔"声。	<ul><li>● 记录纸已用完。请按【停止】停止哔声并安装纸张。</li></ul>
不显示来电者信息。	<ul><li>● 您没有申请来电显示服务。</li><li>● 来电者请求不要发送来电者信息。</li></ul>
查看来电者信息时,显示屏返 回待机方式。	● 查找时,不要暂停超过3分钟。

## 8.3.3 传真一发送

问题	原因和解决方法
不能发送文稿。	<ul> <li>电话线连到了本机上的 [EXT] 插孔。请连接到 [LINE] 插孔(第3页)。</li> <li>对方的传真机占线或记录纸用完。请再试一次。</li> <li>对方没有传真机。请检查对方的情况。</li> <li>对方传真机未能自动接收传真。手动发送传真(第18页)。</li> </ul>
不能发送海外传真。	● 请使用功能 #23 的海外传送方式(第 28 页)。 ● 在电话号码结尾加两次暂停或手动拨号。
对方抱怨其收到的文稿上的文 字变形或不清晰。	<ul> <li>如果您的电话线路具备特殊的电话服务,如呼叫等待,在传真传送过程中可能启动了这类服务。请将本机连接到没有这类服务的电话线路。</li> <li>另一台线路上的电话没有挂机。放回电话,然后再试一次。</li> <li>尝试复印文稿。如果复印图像清晰,则说明可能是对方的机器有问题。</li> <li>使用功能 #58(第 29 页)调节扫描对比度。</li> </ul>
对方抱怨其收到的文稿上有黑 线、白线或污迹。	<ul><li>扫描器玻璃、白平板或滚筒因为粘有涂改液等而变脏了。清洁它们(第 38页)。在文稿上的涂改液完全干燥之前,请不要插入文稿。</li></ul>

## 8.3.4 传真一接收

问题	原因和解决方法
不能接收文稿。	● 电话线连到了本机上的 <b>[EXT]</b> 插孔。请连接到 <b>[LINE]</b> 插孔(第 3 页)。 ● 由于记录纸不够或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安 装纸张(第 4 页)或清除卡住的纸(第 37 页)。
不能自动接收文稿。	<ul> <li>接收方式被设定为电话方式。</li> <li>将接收方式改为传真专用方式(第 24 页)或电话/传真方式(第 23 页)。</li> <li>应答来电的时间太长。请减少本机应答来电前的振铃次数(第 28 页上的功能 #06)。</li> </ul>
虽然显示 "CONNECTING",但没 有收到传真。	<ul> <li>接收模式设定为传真专用方式,并且来电不是传真。将接收方式改为电话方式(第23页)或电话/传真方式(第23页)。</li> </ul>
本机排出空白纸张。	<ul><li>记录纸安装不正确。确保纸张明亮面朝下,然后重新安装纸张(第4页)。</li><li>对方没有将文稿正确地放在其传真机上。请检查对方的情况。</li></ul>
打印质量差。	<ul> <li>热敏头脏了。清洁它(第39页)。</li> <li>使用功能#59调整打印对比度(第29页)。</li> <li>如果能够正确复印文稿,则说明本机工作正常。对方发送的文稿可能不清晰或者对方的传真机有问题。请求他们发送更清晰的文稿或者检查他们的传真机。</li> </ul>
对方抱怨其不能发送文稿。	<ul> <li>接收方式被设定为电话方式。 手动接收文稿(第23页)或者将接收方式改为传真专用方式(第24页)或电话/传真方式(第23页)。</li> <li>由于记录纸不够或记录纸卡住等原因,存储器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第4页)或清除卡住的纸(第37页)。</li> </ul>
不能选择需要的接收方式。	<ul> <li>如果希望设定传真专用方式,请反复按【自动接收】以选择传真专用方式。</li> <li>如果希望设定电话方式或电话/传真方式,请使用功能 #73 (第 30 页)设定所需要的方式,然后反复按【自动接收】以选择所需的方式。</li> </ul>
当连接了电话分机时,按 【 <b>*</b> 】【 <b>‡</b> 】【 <b>9</b> 】不能接收文稿。	<ul> <li>● 必须预先将遥控传真启动设定为开(第29页上的功能#41)。</li> <li>● 确切地按【★】【‡】【9】。</li> <li>● 由于记录纸不够或记录纸卡住等原因,储存器中已存满了收到的文稿。安装纸张(第4页)或清除卡住的纸(第37页)。</li> </ul>

## 8.3.5 复印

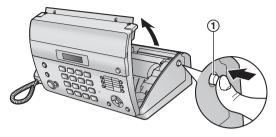
问题	原因和解决方法
本机不能复印。	<ul><li>● 在编程过程中不能进行复印。</li><li>● 在通话过程中不能进行复印。</li></ul>
在复印的文稿上出现黑线、白 线或污迹。	● 扫描器玻璃、白平板或滚筒因为粘有涂改液等而变脏了。清洁它们(第 38页)。在涂改液完全干燥之前,请不要插入文稿。
复印文稿空白。	● 记录纸安装不正确。确保纸张明亮面朝下,然后重新安装纸张(第 4页)。
复印图像变形。	● 将文稿引导板的宽度调节至配合文稿的实际尺寸。
打印质量差。	● 热敏头脏了。清洁它(第 39 页)。 ● 使用功能#59调整打印对比度(第 29 页)。

#### 8.3.6 如果停电

- 本机将不工作。
- 本机在设计上不具备停电时拨打紧急电话的功能。因此应另作安排以取得紧急服务。
- 传真传送和接收将被中断。
- 如果编程了定时传送(第28页上的功能#25),但电源故障导致在设定的时间无法发送文稿,可能会取消传送。
- 如果存储器中存有任何文稿,它们将会丢失。电源恢复时将打印停电报告,以告知存储器中的哪些文稿已被删除。
- 日期和时间设定可能会丢失。如果在恢复供电后未能显示正确的日期和时间,请再次设定日期和时间(第 10 页)。

## 8.4 记录纸卡纸

1 按下顶盖开盖钮(①),打开顶盖。



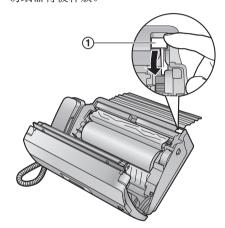
**2** 对于 KX-FT982:

请跳至步骤3。

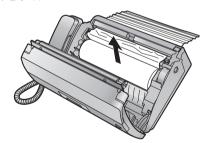
对于 KX-FT986:

将切纸器释放杆(①)向前拉。

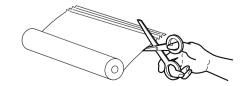
• 切纸器将被释放。



3 取出记录纸。



4 剪下褶皱部分。



**5** 安装记录纸,然后向下按两端,牢固地关好顶盖 (详细内容请参阅第4页)。

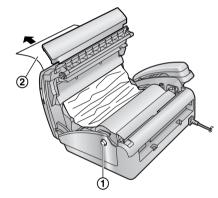


#### 注释:

● 确保已插入记录纸支架(第3页)(仅 KX-FT986)。

## 8.5 文稿卡纸一发送

**1** 按开顶盖按钮(①)打开顶盖,小心地取出卡住的 文稿(②)。



**2** 向下按两端,牢固地关好顶盖,然后按【**传真/开** 始】。



### 注释:

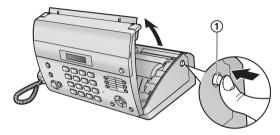
● 在打开顶盖之前,切勿用力拉出卡住的纸张。



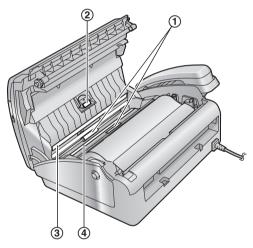
## 8.6 清洁送稿器/扫描器玻璃

在下列情况下清洁送稿器:

- 文稿经常走纸不顺。
- 一 当发送或复印时在文稿上出现污迹或黑白线。
- 1 断开电源线和电话线。
- 2 按下顶盖开盖钮(①),打开顶盖。



- **3** 使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁送纸滚筒(①) 和橡胶薄片(②),然后让所有部件完全干燥。用 干的软布清洁白平板(③)和扫描器玻璃(④)。 注章:
  - 不要使用纸产品,如纸毛巾或纸巾。



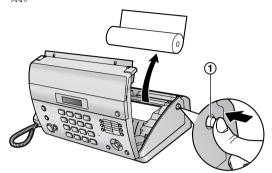
- 4 连接电源线和电话线。
- **5** 向下按两端,牢固地关好顶盖,然后按【**传真/开** 始】。



# 8.7 清洁热敏头

如果在复印/接收的文稿上出现污迹或黑白线,应检查热 敏头上是否有灰尘。清洁上面的灰尘。

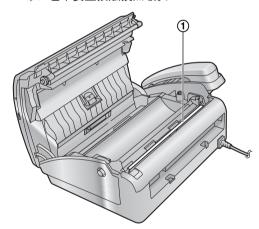
- 1 断开电源线和电话线。
- **2** 按开顶盖按钮(①)打开顶盖,小心地取出记录 纸。



**3** 使用蘸有异丙基外用酒精的布清洁热敏头(①), 然后让所有部件完全干燥。

### 注意:

● 为防止因静电而导致工作不正常,不要使用干 布,也不要直接触摸热敏头。



- 4 连接电源线和电话线。
- **5** 安装记录纸,然后向下按两端,牢固地关好顶盖 (详细内容请参阅第4页)。



## 9.1 参考列表和报告

您可打印出以下列表和报告供您参考。

### 安装设定表(Setup list):

为您提供编程功能的现行设定(第28页到第30页)。

#### 电话号码表(Telephone number list):

为您提供电话簿和一键通功能中存储的名称和号码。

#### 通讯报告(Journal report):

保存传真传送与接收的记录。此报告可以在每进行 30 次 传真通讯后自动打印出来(第 28 页上的功能 #22)。

### 多站点发送编程表(Broadcast programming list):

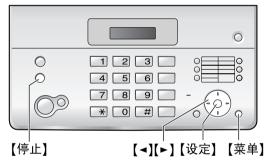
为您提供多站点发送存储器中存储的名称和电话号码 (第 20 页)。

#### 打印机测试 (Printer test):

您可以检查本机的打印质量。如果测试打印的文稿上有污迹、污点或线条,则清洁热敏头(第39页)。

#### 来电显示表(Caller ID list):

在取得来电显示服务之后,保存最后 30 个不同的来电者记录。若要每隔 30 个来电者自动打印一次,请启动功能 #26(第 29 页)。



- 1 反复按【菜单】,直到显示出"PRINT REPORT"。
- 2 反复按【◄】或【►】, 直到显示出需要的项目。
- 3 按【设定】开始打印。
  - 若要停止打印,则按【停止】。
- 4 按【菜单】。

## 9.2 规格

#### ■ 适用线路:

公用交换电话网络

#### ■ 文稿尺寸:

最大宽度 216 mm, 最大长度 600 mm

#### ■ 有效扫描宽度:

208 mm

#### ■ 记录纸尺寸:

216 mm × 最长30 m卷纸

### ■ 有效打印宽度:

208 mm

#### ■ 传送时间\*1:

约15秒/页(原稿方式)\*2

#### ■ 扫描密度:

水平: 8 像素/mm

垂直: 3.85 线/mm - 标准清晰度,

7.7线/mm-精细/照片清晰度,

15.4 线/mm - 超精细清晰度

#### ■ 照片清晰度:

64 级

#### ■ 扫描器类型:

密接图像传感器

#### ■ 打印机类型:

热敏打印

#### ■ 数据压缩系统:

改良霍夫曼 (MH)、改良 READ (MR)

#### ■ 调制解调器速度:

9,600 / 7,200 / 4,800 / 2,400 bps; 自动降速

#### ■ 操作环境:

5°C-35°C, 20%-80%RH(相对湿度)

#### ■尺寸:

大约高 121 mm×宽 352 mm×长 224 mm

#### ■产品重量:

KX-FT982: 约 3 kg (包含附件)

约 2.7 kg (仅本机)

KX-FT986: 约 3 kg (包含附件)

约 2.8 kg (仅本机)

#### ■ 耗电量:

待机:约1.5W

传送:约13W

接收: 约 30 W (接收 20% 黑色的文稿时) 复印: 约 35 W (复印 20% 黑色的文稿时) 最大: 约 110 W (复印 100% 黑色的文稿时)

#### ■ 电源:

220 V-240 V AC, 50/60 Hz, 1.2 A

#### ■ 传真存储器容量\*3:

约 28 页的存储器接收容量

(在标准清晰度下以 ITU-T 1 号测试稿为根据。)

- \*1 传送速度取决于各页的内容、清晰度、电话线路状况和对方机器的能力。
- \*2 使用原稿方式时,传送速度是以 ITU-T 1 号测试稿为根据的。如果对方机器的能力低于您的机器,传送时间可能更长。
- \*3 如果传真接收过程中发生错误,如卡纸或记录纸用完了,该传真及其后的传真将保留在存储器内。

#### ITU-T 1 号测试稿



#### 注释:

- 设计和规格可能会有所更改, 恕不另行通知。
- 本说明书中的图片和插图可能与实际产品略有不同。
- 在本说明书中型号的后缀部分被省略了。
- 本使用说明书中的大多数图形都以 KX-FT982 为基础。

# 9.3 实用信息

## 用户记录 (供您将来参考)

购买日期	
制造号码(可以在本机背面找到)	
经销商名称和地址	
经销商电话号码	

### 请在此附上您的收据。

	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
																			١
ı																			

## 产品废弃、转让或返还的注意事项:

● 本产品可保存您的私密/保密信息。为了保护您的私密/保密信息,我们建议您在废弃、转让或返还本产品前删除存储器中的信息如电话簿(或来电者信息)。

## 10.1 索引

# #01 日期和时间: 10

#02 您的识别信息: 11

#03 您的传真号码: 12

#04 发送报告: 18, 28

#06 传真振铃设定: 28

#13 电话线路拨号方式: 10, 28

#17 振铃音: 28

#22 自动通讯报告: 18, 28

#23 海外方式: 28

#25 定时传送: 28

#26 自动来电显示表: 29

#36 接收缩小: 29

#39 显示屏对比度: 29

#41 传真启动代码: 29

#44 存储器接收提示: 29

#46 自动接收传真: 29

#49 自动挂断: 29

#58 扫描对比度: 29

#59 打印清晰度: 29

#72 重新呼叫/闪断时间: 29

#73 手动接收模式: 30

#76 连接音: 30

#78 电话/传真延迟振铃: 30

#80 设定默认值: 30

#### B 报告

安装设定: 40

打印机测试: 40

电话号码: 40

多站点发送: 20

多站点发送编程: 40

发送: 18, 28

来电显示表: 29, 40

停电: 36

通讯: 18, 28, 40

编程: 27

C 查询: 24

重拨: 18, 19

重设: 30.34

重新呼叫时间: 29

传真号码: 12

传真启动代码: 29

传真专用方式: 22, 24

出错信息: 32

存储

电话簿: 13

多站点发送: 20

存储器接收提示: 29

D 导航键: 8

打印清晰度: 29

电话簿: 13

编辑: 13, 14

拨打电话: 13

存储: 13

发送传真: 19

删除: 13, 14

电话/传真方式: 22, 23

电话方式: 22, 23

电话分机: 23

电话线路拨号方式: 10

电源故障: 36 定时传送: 28

多站点发送: 20

F 发送报告: 18, 28

发送传真

电话簿: 19

多站点发送: 20

手动: 18

附件: 3

复印: 26

G 高级功能: 28

H 海外方式: 28

J 基本功能: 28

接收传真

手动: 23

自动: 24

接收缩小: 29

记录纸: 4

L 来电显示: 15

存储: 17

回叫: 15

来电显示表: 15, 29, 40

垃圾传真过滤器: 25

连接: 3

连接音: 30

Q 卡纸

) T = N

记录纸: 37 文稿: 37

清洁: 38, 39

法账库. 10 3

清晰度: 18, 26

R 日期和时间: 10

S 扫描对比度: 29

闪断时间: 29

识别信息: 11

T 通讯报告: 18.28

**W** 文稿尺寸: 18

X 显示屏

▲ 並示併 出错信息: *33* 

对比度: 29 Y 一键通: 14.17.19

音量: 9

友好接收: 29

语音联系: 21

**Z** 振铃音: 28

振铃设定

传真专用: 28 电话/传真: 30 自动挂断: 29 字符输入: 11 记录

记录

记录

## 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

並及 石 45	有毒有害物质或元素										
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)					
机壳	×	0	0	0	0	0					
组装电路板	×	0	0	0	0	0					
包装	0	0	0	0	0	0					
附件	×	0	0	0	0	0					
说明资料	0	0	0	0	0	0					

〇:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T11363-2006标准规定的限量要求以下。

×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。

松下电器客户咨询服务中心: 8008100781

产品适用主要标准编号 GB4943, GB9254, YD/T993



制造商: 松下通信系统设备株式会社

日本福冈县福冈市博多区美野岛四丁目1番62号

进口商: 松下电器(中国)有限公司

中国北京市朝阳区光华路甲8号和乔大厦C座6层

原产地: 马来西亚

#### 版权:

- 本手册的版权属于松下通信系统设备株式会社,仅可能复制作内部使用。未经松下通信系统设备株式 会社的书面同意,其它任何全部或部分复制均不得进行。
- © 2008 Panasonic Communications Co., Ltd. All Rights Reserved. 2008 松下通信系统设备株式会社 版权所有



PNQX1130ZA CM0308CN0 马来西亚印刷 发行: 2008年3月